

## Doklad o bankovní záruce

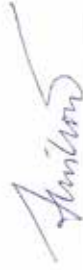
k uveřejnění podle par. 5a písm. d) z.č. 159/1999 Sb.

Banka Raiffeisenbank a.s., se sídlem Hvězdova 1716/2b, 140 78 Praha 4, IČ: 492 40 901 (dále jen „Raiffeisenbank a.s.“), tímto, v návaznosti na doklad o bankovní záruce vystavený Raiffeisenbank a.s. dne 1. října 2024, potvrzuje, že dne 30. září 2025 vystavila dodatek č. 4 k platební bankovní záruce č. 211701 vystavené Raiffeisenbank a.s. dne 23. září 2021 k zaplacení nároků vzniklých v souvislosti s případným úpadkem DER Touristik CZ a.s., se sídlem Babákova 2390/2, Chodov, 148 00 Praha 4, IČ: 453 12 974, ve smyslu zákona č.159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání v oblasti cestovního ruchu, na jehož základě byla prodloužena platnost uvedeně bankovní záruky do 31. března 2027.

V Praze dne 30. září 2025



Ing. Petr Fiala  
Head of Large Corporates



Raiffeisenbank a.s.  
Ing. Michaela Hrušková  
Head of Guarantees & Documentary Business

## Dowód gwarancji bankowej

do opublikowania zgodnie z par. 5a lit. d) ustawy nr 159/1999 Dz. U.

Bank Raiffeisenbank a.s., z siedzibą przy ul. Hvězdova 1716/2b, 140 78 Praha 4, nr ID: 492 40 901 (zwany dalej „Raiffeisenbank a.s.“), niniejszym potwierdza, że w związku z dokumentem gwarancji bankowej wystawionym przez bank Raiffeisenbank a.s. w dniu 1 października 2024 r., że w dniu 30 września 2025 roku wystawił dodatek nr 4 do bankowej gwarancji płatności nr 211701 wystawionej przez bank Raiffeisenbank a.s. w dniu 23 września 2021 roku w celu pokrycia roszczeń powstałych w związku z ewentualną upadłością DER Touristik CZ a.s., z siedzibą Babákova 2390/2, Chodov, 148 00 Praha 4, nr ID: 453 12 974, w rozumieniu ustawy nr 159/1999 Dz. U., o określonych warunkach prowadzenia działalności w dziedzinnie ruchu turystycznego, na podstawie którego ważność wspomnianej gwarancji bankowej została przedłużona do 31 marca 2027 roku.

Praga, 30 września 2025 r.

/-/ podpis nieczytelny

/-/ podpis nieczytelny

Raiffeisenbank a.s.

Ing. Petr Fiala  
Head of Large Corporates

Ing. Michaela Hrušková  
Head of Guarantees & Documentary Business

### PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA

Já, ing. Włodzimierz Krajewski, IČ: 14900645, soudní tlumočník a překladatel jazyka českého a jazyka polského, zapsaný v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedl překlad přípojené listiny, a že tento překlad souhlasí s textem předložené listiny. Při provádění překladu nebyl přítomen konzultant.

Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod číslem položky: *220769/2025*

V Praze, dne: **17-10-2025**

  
ing. Włodzimierz Krajewski

otisk pečeti



### KLAUZULA TLUMACZENIOWA

Já, inż. Włodzimierz Krajewski, ID: 14900645, tłumacz sądowy języka czeskiego i polskiego, wpisany na listę tłumaczy sądowych prowadzoną przez Ministerstwo Sprawiedliwości Republiki Czeskiej, niniejszym zaświadczam, że oświadcie dokonałem tłumaczenia załączonego dokumentu i że tłumaczenie to jest zgodne z tekstem przedmiotowego dokumentu. Do wykonania tłumaczenia nie został zaangażowany żaden konsultant.

Akt ten jest zarejestrowany w rejestrze aktów pod numerem pozycji: *220769/2025*

Praga, dnia: **17-10-2025**

  
inż. Włodzimierz Krajewski

odcisk pieczęci

